Noticia di
Gobierno
ISLA ONLINE
2022
Diahuebs 30 Juni 2022
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



Aruba ta bay bek na normalidad

SCOLNAN TA HABRI DIABIERNA 1 DI JULI

Despues di sali di e ultimo reunion cu Crisis Team, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa cu a tuma luga na oficina di BRA, a anuncia cu awe diahuebs, desde 12or di merdia, a kita tur medida cu a tuma pa cu e mal tempo anuncia y ta bay bek na normalidad.

“E palabranan cu Aruba, Corsou y Boneiro a scapa ta palabranan cu mi kier a scucha desde inicio unda cu a mira cu e tres islanan aki den Caribe tawata menasa di por a wordo alcansa pa e tormenta”, Prome Minister a expresa.

Diahuebs 12or di merdia, a kita tur medida. Sector comercial ta funcionando y ta bek na normalidad. Sector publico ta haciendo trabounan di setup bek di sistemanan pa asina diabierna por duna servicio sin interupcion.

Pa loke ta trata scolnan, na prome instante a wordo anuncia cu lo cera diahuebs y diabierna. Esaki no ta e caso mas mirando cu no tin necesidad pa tene scolnan cera diabierna tambe. Crisis Team tawata tin contacto cu schoolbesturen y mayoria a indica tambe cu nan por cuminsa scol diabierna mes tumando cuenta tambe cu nan tin hopi trabou pendiente.

“Mi ta gradici tur ciudadano di nos pais, cu apesar di tawata den momentonan dificil, pa sector comercial cu mester a cera negoshi, y pa ciudadanonan cu mester a keda paden, pa muchanan cu no por a bay scol, y cada ciudadano cu nos comportacion civico, nos a cumpli manera e reglanan a wordo stipula. Y nos a keda ‘safe’ pa asina awe nos lanta bek y sigui den recuperacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
A aplica e plan di horcan y e experiencia y conocemento di nos profesionalnan

CRISIS TEAM A ACTUA NA E MOMENTO HUSTO Y A PONE MEDIDANAN HUSTO Y NECESARIO



Durante e conferencia di prensa cu a tuma luga na oficina di BRA, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu pa cu e pasada di e mal tempo, Gobierno y Crisis Team a aplica e plan di horcan na unda cu a basa nan mes riba esaki pero tambe riba e experiencia y conocemento di nos profesionalnan den e ekipo di crisis.

E prome mandatario di Aruba a remarca cu e no ta kere cu Aruba a actua mucho apresura ni tampoco mucho laat pa tuma desicionnan cu a tuma. A actua na e momento husto y a pone medidanan husto y necesario cu mester a wordo poni na e momentonan ey.

“Claro cu tin hende cu lo kier cu a tuma decision y medidanan hopi mas prome mientras cu otronan no tawata kier a mira medida mes y ta cuestiona e motibo pa cua mester a bin cu medida. Manera cu tur cos den bida, y den e caso aki tambe, no por complace cu tur hende. Importante ta cu nos a basa nos mes riba nos plan y a wordo guia door di Nacional Hurricane Center”, Prome Minister a enfatisa.

Nacional Hurricane Center a pone Aruba riba status di ‘Warning’. Mesora Crisis Team a actua di acuerdo cu a plan. Den esaki, Aruba a cumpli responsabelmente cu loke cu mester a wordo haci pa informa pueblo y percura pa tur cos cana bon pa e siguridad di nos ciudadanonan.

Den e tereno pa un preparacion pa un horcan, Prome Minister a indica, semper e conseho ta ‘Planifica pa lo peor’. Implicando e maneho aki, por sali gana di aglo asina. Desde dialuna, a anuncia cu pa diaranson 8or, e tormenta lo pasa mas cerca di nos isla. Esaki tawata e caso tambe. E mas cerca aki tawata 90 kilometer zuid cu a yuda miho pa pasa door di e tempestad. Tambe, a anuncia cu pa 10or di diaranson anochi, e pio lo pasa caba. Esaki ta loke cu a tuma luga tambe.

Prome Minister a duna di conoce cu e unico cos cu na e momento ey no por a predici ta e daño cu lo a ser causa pa e tempestad y cuanto tempo lo tawata tin mester pa recupera di esaki. Y awor, nos sa e contesta riba esaki.

“Y nos ta contento cu awe nos no ta den e posicion di bisa pueblo cu nos ta lamenta cu nos no a tuma accion pasobra nos no a spera y planifica pa lo peor. Nos a tuma e precaucionnan necesario”, Prome Minister a bisa.

Prome Minister a enfatisa: “Nos ta den temporada di horcan cu a cuminsa e luna aki y ta sigui te na november. Nos a pasa den un bon prueba na fin di e prome luna. Ta hopi importante pa nos tur ta prepara pa esaki. E tempestad a pasa nos bay. Realmente nos ta bendiciona. Pero ban keda alerta”.

Prome Minister na final, a gradici tur integrante di Crisis Team, DOW pa nan profesionalismo, dedicacion y sacrificio pa sirbi nos pueblo bou di circumstancianan hopi dificil. Un biaha mas nan a demostra di ta prepara pa enfrenta e condicionnan aki di naturalesa. Tambe Premier a gradici prensa cu tambe a hunga un rol importante pa tene nos pueblo informa. En especial, un danki na TeleAruba cu tawata disponibel henter ora pa comunica cu comunidad.



REUNION BILATERAL ENTRE MINISTER URSELL ARENDS Y MINISTER DI INFRASTRUCTURA Y MANEHO DI AWA DI REINO, MARK HARBERS

Riba e di dos dia di e Ocean Conference 2022, Minister Ursell Arends a reuni cu Minister di Infrastructura y Maneho di Awa di Reino, Sr. Mark Harbers (NL), unda a duna un update riba diferente proyecto y manehonan cu ta trahando riba dje pa Aruba.



Tambe a toca e tema di e tres puntonan cu Aruba a trece dilanti durante e dialogo interactivo, cual a enfoca riba promove y fortalece un economia sostenibel basa riba e oceano.

Particularmente pa islanan chikito den desaroyo, asina conoci como "Small Island Developing States (SIDS)", adaptacion y transicion pa sostenibilidad ta di sumo importancia. A tene combersacionnan pa explora oportunidadnan pa colaboracion y tambe pa comparti miho practicanan y experticio cu otro.

Por ultimo, a dialoga riba Aruba - como un pais cu ta forma parti di Reino Hulandes - su envolvimento pa loke ta trata e Water Conference 2023, organisa door di Hulanda conhuntamente cu Tajikistan. Esaki lo ta tumando luga otro aña na New York.

Siguramente un dia fructifero unda a elabora riba diferente manera pa Aruba por inicia, amplifica y acelera acionnan cu ta reduci presion riba nos oceano adheriendo na e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel(SDG's) di Nacionanan Uni (UN).

Marlon Croes - Director DOW

"ARUBA TA BENDICIONA, DIAHUEBS A HABRI CU MASHA POCO DAÑO A CAUSA DI E YOBIDANAN"



Director di DOW, Marlon Croes a duna un relato di e trabounan cu a presenta pa DOW a consecuencia di e pasada di e tormenta.

Diaranson durante dia prome cu pasada di e tormenta, DOW a ricibi 30 melding y despues di e pasada di e tormenta a ricibi 44. Pues den total DOW a ricibi 74 melding comunidad di Aruba.
Mayoria di e melding nan prome tabata pa molester di awa of precaucion pa pasada di awa y mas despues tabata meldingnan cu tin di haber cu caminda (mata cu a cay of santo riba caminda).

Pa locual ta trata e areanan cu tabata "High Risk" pa inundacion, team di DOW a bishita tur esakinan pa cual por bisa cu Zeewijk a sali bon for di dje, Pos Chikito despues di a tuma medida tambe a sali bon di dje, Madiki a lanta bon y Palm Beach tambe a lanta bon.
"A tuma nota cu varios mata di Kwihi a cay den area di Noord, pues aworaki ta lantando esunnan cu por lanta pero esunnan cu no por scapa, ta corta nan y remove nan di e area."

Sr. Croes a sigui bisa cu hopi caminda ainda tin santo riba dje pero e ekipo di DOW ta trahando pa haci esakinan limpi. Mescos ta e caso pa varios Beach cu a lanta sushi, manera Bushiri, pero tambe tin otronan cu lo mester mas atencion manera na Tamarijn unda cu a surgi basta daño. Casa Del Mar, Eagle Beach, Palm Beach y Hadicurari tur a keda bon.

Pa locual ta saliñanan, sr. Croes a bisa cu esakinan tambe a sali bon di e tormenta. Tabatin algun pomp di awa cu a surgi daño, cual ta trahando riba dje pa pone nan bek den funcion mas pronto cu ta posibel.

Por ultimo sr. Croes a indica cu ainda tin hopi trabou pa haci pa por mehora Aruba su Infrastructura na un manera definitivo, unda cu ta mitiga tur riesgo pa den futuro. "Ta gradici OT, BT y Prome Minister Evelyn Wever - Croes cu a guia henter e ekipo durante di e crisis , sin lubida e team di DOW cu ta traha den e parti di "recovery"."

"Aruba ta bendiciona, diahuebs a habri cu masha poco daño a causa di e yobidanan"

ORANJESTAD - Director di DOW, Marlon Croes a duna un relato di e trabounan cu a presenta pa DOW a consecuencia di e pasada di e tormenta.

Diaranson durante dia prome cu pasada di e tormenta, DOW a ricibi 30 melding y despues di e pasada di e tormenta a ricibi 44. Pues den total DOW a ricibi 74 melding comunidad di Aruba.
Mayoria di e melding nan prome tabata pa molester di awa of precaucion pa pasada di awa y mas despues tabata meldingnan cu tin di haber cu caminda (mata cu a cay of santo riba caminda).

Pa locual ta trata e areanan cu tabata "High Risk" pa inundacion, team di DOW a bishita tur esakinan pa cual por bisa cu Zeewijk a sali bon for di dje, Pos Chikito despues di a tuma medida tambe a sali bon di dje, Madiki a lanta bon y Palm Beach tambe a lanta bon.
"A tuma nota cu varios mata di Kwihi a cay den area di Noord, pues aworaki ta lantando esunnan cu por lanta pero esunnan cu no por scapa, ta corta nan y remove nan di e area."

Sr. Croes a sigui bisa cu hopi caminda ainda tin santo riba dje pero e ekipo di DOW ta trahando pa haci esakinan limpi. Mescos ta e caso pa varios Beach cu a lanta sushi, manera Bushiri, pero tambe tin otronan cu lo mester mas atencion manera na Tamarijn unda cu a surgi basta daño. Casa Del Mar, Eagle Beach, Palm Beach y Hadicurari tur a keda bon.

Pa locual ta saliñanan, sr. Croes a bisa cu esakinan tambe a sali bon di e tormenta. Tabatin algun pomp di awa cu a surgi daño, cual ta trahando riba dje pa pone nan bek den funcion mas pronto cu ta posibel.

Por ultimo sr. Croes a indica cu ainda tin hopi trabou pa haci pa por mehora Aruba su Infrastructura na un manera definitivo, unda cu ta mitiga tur riesgo pa den futuro. "Ta gradici OT, BT y Prome Minister Evelyn Wever - Croes cu a guia henter e ekipo durante di e crisis , sin lubida e team di DOW cu ta traha den e parti di "recovery".



Minister Xiomara Maduro ta informa:

DIA 1 DI JULI TA HACI 159 AÑA DI ABOLICION DI SCLAVITUD DOOR DI HULANDA DEN E COLONIANAN SURINAM Y ANTIAS HULANDES

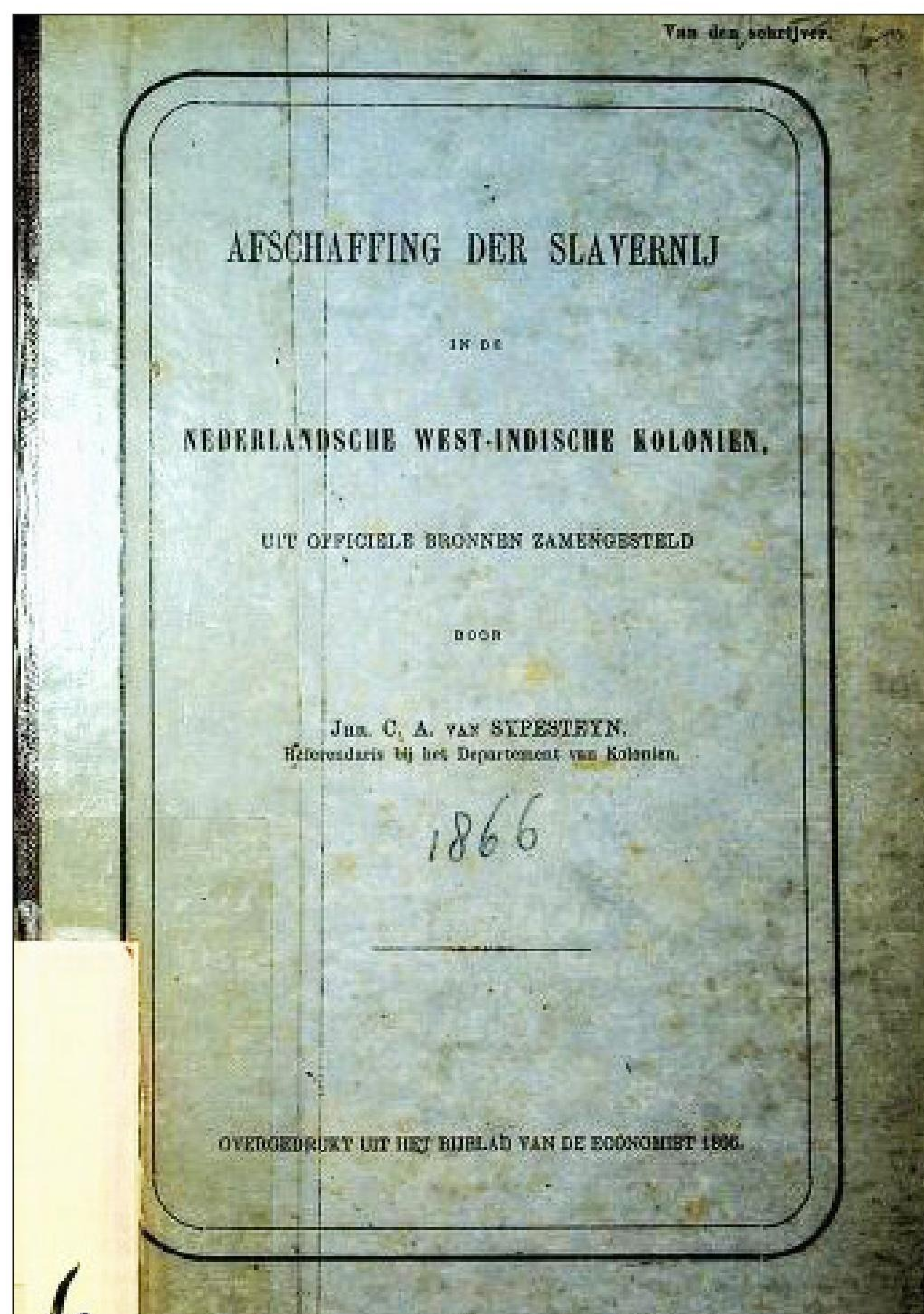
Aruba tambe tin su historia di sclavitud



Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu dia 1 di juli ta cumpli 159 aña cu Hulanda a duna esclavonan di Surinam, islanan di Aruba, Boneiro, Corsou, St. Maarten, St. Eustatius y Saba, nan libertad. E historia di sclavitud na Aruba no ta mucho conoci y pesey como parti di e formacion di nos propio identidad ta importante pa Pueblo haya sa mas di e parti menos bunita aki di e historia di nos Pais y di Reino Hulandes.

Aruba tambe tin su historia di sclavitud

Na Aruba tambe tabatin esclavo, aunke na un cantidad menos cu na e otro isla nan di Reino Hulandes na unda tabata tin negoshi di benta di esclavo y plantacionnan grandi unda esclavonan tabata traha. Segun investigacion haci, e esclavonan na Aruba tabata traha na cas, den tienda di nan doñonan, como cuidado di bestia of den cunucu. Na aña 1863 na momento di e emancipacion di esclavo, un cantidad di casi 500 esclavo a logra haya nan libertad na Aruba. No obstante cu esaki ta un cantidad limita, e ta parti di historia di sclavitud na Aruba.



Van den schrijver.

AFSCHAFFING DER SLAVERNIJ

IN DE

NEDERLANDSCHE WEST-INDISCHE KOLONIEN,

UIT OFFICIELE BRONNEN ZAMENGESTELD

DOOR

JHR. C. A. VAN SYPESTEYN,
Referendaris bij het Departement van Kolonien.

1866

OVERGEDRUKT UIT HET BIJBLAD VAN DE ECONOMIST 1866.

Continuacion DIA 1 DI JULI TA HACI 159 AÑA DI ABOLICION DI SCLAVITUD....

Varios investigacion riba sclavitud na Aruba

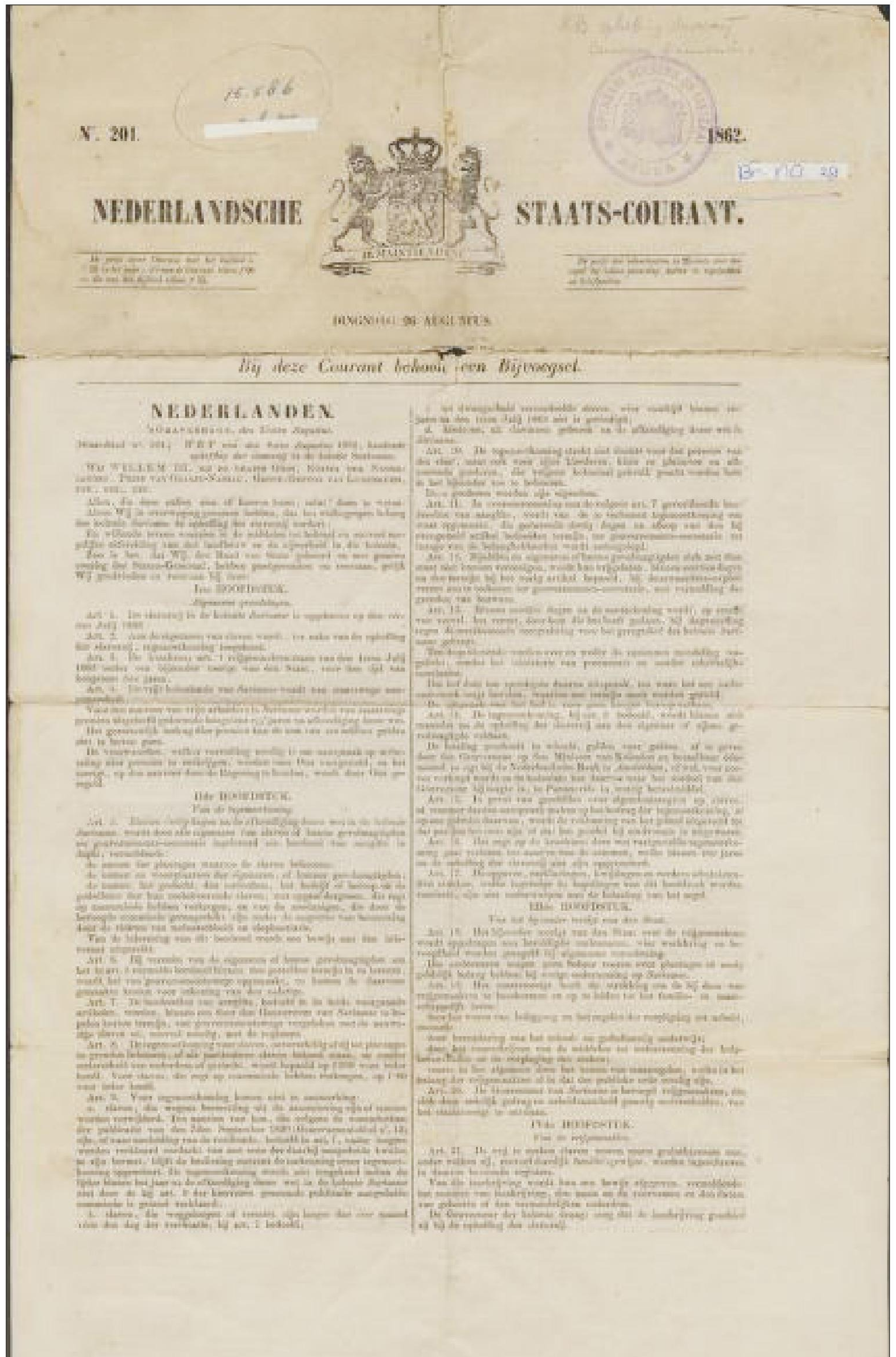
Tin varios experto cu a haci investigacion riba sclavitud na Aruba y riba nos historia colonial cu a resulta den documento, buki y documentario. Minister di Cultura ta invita pueblo pa bishita Archivo Nacional di Aruba y Sala Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba pa cera conoci cu mas di e historia di sclavitud na Aruba. Na Archivo Nacional Aruba, por ehempel, tin varios storia di esclavo y tin un registro den cual tin famnan cu ta descendiente di esclavo. Un storia conoci ta esun di Virginia Dementricia Gaai, kende tabata un esclavo rebelde y di cual varios famia na Aruba ta descendiente. Na Hulanda a nombra un caya na Rotterdam na su nomber, Virginia Gaaipad.

Historia di sclavitud ta topico actual den Reino

Na juli 2020 e Minister di Relacion Interior y di Reino di Hulanda a forma un comision di conseho di varios profesional den Reino Hulandes y di Surinam pa organisa dialogo social tocante e topico di e pasado di sclavitud y e impacto cu esaki tin riba e presente. E dialogo ta dirigi riba e conexion, riba e reconocemento y pa sclavitud haya su lugar den e historia comparti den Reino Hulandes. E comision a traha e rapport ‘Ketenen uit het Verleden’ den cual nan a formula algun recomendacion pa Estado Hulandes, entre otro, reconoce y ofrece disculpa pa e pasado di sclavitud den Reino Hulandes. E disculpa lo yuda pa cura herida historico y ta yuda pa por traha hunto na un futuro comparti. E intencion no ta pa culpa un hende, sino pa Estado Hulandes reconoce e dolor cu sclavitud a causa y pa asumi responsabilidad den e relacion cu otro den Reino Hulandes.

Ta importante pa conoce nos historia

Como Arubiano e ta masha importante pa nos conoce nos pasado, ya cu e conocemento aki ta necesario pa nos compronde e presente y e ta yuda nos fiha unda nos kier bay den futuro como hende y como Pais. Sclavitud a forma parti tambe di nos pasado y pesey ta importante pa nos conoce e storianan pa nos evita cu nan por ripiti den nos presente y futuro. Den e tempo nos dilanti Ministerio di Cultura lo dedica atencion y brinda informacion riba e parti di e historia aki di nos Pais.



N°. 201. 1862.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

DINGSDAG 26 AUGUSTUS

Bij deze Courant behoort een Bijvoegsel.

NEDERLANDEN.

Iste HOOFDSTUK.

IIde HOOFDSTUK.

IIIde HOOFDSTUK.

IVde HOOFDSTUK.

MINISTER MADURO DI CULTURA A BISHITA VARIOS ACTIVIDAD RIBA DIA DI SAN JUAN

Cultura bo tin cu bib'e y pesey riba Dia di San Juan Minister Maduro di Cultura a pasa bishita diferente actividad rond di nos isla pa comparti un rato cu Pueblo y brinda sosten na e comisionnan di Centro di Bario cu ta organisa e celebracion tradicional aki.



Minister Maduro a cuminsa e recorido cultural cu un bishita SV Jong San Nicolaas na unda e mandatario a ricibi un bunita reconocemento di sra. Juliana 'Deta' Rasmijn pa e aporte cu semper ta wordo brinda na e organisacion aki cu ta tene nos cultura di San Juan, Dera Gay bibo den e districto di San Nicolaas. Despues a sigui pa 'Cunuco di Seit' di Famia Ady Koolman na Rooi Koochi na unda tur aña famia y amistad ta bin hunto pa un bunita celebracion cu baile y cendemento di candela. Minister Maduro a bishita Centro di Bario Brazil tambe y eynan a participa na e baile di San Juan. Na Centro di Bario Tanki Lender e mandatario a yega net na ora pa presencia e 'grito di gay' cu ta un di e competencianan tradicional di Dia di San Juan. Despues a sigui pa Centro di Bario Noord cu e aña aki tabata tin un competencia di e 'gay mas bunita.' Por ultimo Minister Maduro a pasa na Centro di Bario Playa Pabou na unda e mandatario a baila un rato cu e publico presente pa asina clausura e recorido pa Dia di San Juan, Dera Gay.



Tempo no a yega pa e mandatario por a pasa na tur actividad, pero Minister Maduro ta gradici di curason tur persona y organisacion cu haci posibel pa Pueblo por a biba nos cultura di Dia di San Juan, Dera Gay.







Continuacion MINISTER MADURO DI CULTURA A BISHITA VARIOS ACTIVIDAD....























UNOCA

TA PRESENTA:

ARTE ACTIVO

KIDS & YOUTH CAMP 2022

Pintamento, cantamento, musica, yoga y hopi mas!

UNOCA

Fecha
11 - 15 di juli 2022



Mucha
(7 - 12 aña)
8:00 AM - 12:30 PM

Hoben
(13 - 18 aña)
1:30 - 5:00 PM

Scol di Arte

Fecha
18 - 22 di juli 2022

Mucha
(7 - 12 aña)
8:00 AM - 12:30 PM

Hoben
(13 - 18 aña)
1:30 - 5:00 PM

AWG 75,-





Pa inscribi: click riba e link publica den e post riba e pagina di facebook di UNOCA



www.facebook.com/Unoca Aruba

Despues di tempestad,
Lama ta bira calmo atrobe.
Esaki ta oportunidad pa nabega y recupera.
Cu bista riba e horizonte insigur,
Pero consciente cu nos lo surpasa atrobe,
Tur reto nos dilanti como un sociedad uni.
Mantene calmo y uza tur mal tempo
Como un oportunidad pa siña y innova
Y conbirti e crisis cu nos a pasa aden,
Den speransa y posibilidad nobo pa nos tur.

Feliz diahuebs!



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD